

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 juin 2005

PROJET DE LOI**modifiant certaines dispositions en matière
de travail d'étudiant**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (*)

Documents précédents :

*Documents du Sénat :***3-630 - 2003/2004 :**

N° 1 : Proposition de loi de M. Noreilde.

3-630 - 2004/2005 :

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte adopté par la commission.

N° 5 : Amendements.

N° 6 : Rapport.

N° 7 : Texte adopté par la commission.

N° 8 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des
représentants.**Voir aussi :***Annales du Sénat :*

2 juin 2005

*DÉLAI D'EXAMEN : 60 JOURS (ART. 81 DE LA CONSTITUTION)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juni 2005

WETSONTWERP**houdende wijziging van sommige bepalingen
inzake studentenarbeid**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (*)

Voorgaande documenten :

*Stukken van de Senaat :***3-630 - 2003/2004 :**

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Noreilde.

3-630 - 2004/2005 :

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Amendementen.

Nr. 6 : Verslag.

Nr. 7 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 8 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de
Kamer van volksvertegenwoordigers.**Zie ook :***Handelingen van de Senaat :*

2 juni 2005

*ONDERZOEKSTERMIJN : 60 DAGEN (ARTIKEL 81 VAN DE GRONDWET)

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

MOT : moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant des mesures en vue de l'instauration d'une cotisation de solidarité pour l'occupation d'étudiants non assujettis au régime de la sécurité sociale des travailleurs salariés, en application de l'article 3, § 1^{er}, 4^o de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, sont apportées les modifications suivantes:

1^o au § 1^{er}, les mots «dont l'occupation se situe pendant les mois de juillet, d'août et de septembre» sont insérés après le mot «étudiants» et, dans le texte néerlandais, les mots «*van werknemers*» sont remplacés par les mots «*der arbeiders*»;

2^o il est inséré un § 1^{er bis} rédigé comme suit:

«§ 1^{er bis}. — Une cotisation de solidarité de 8 pour cent à charge de l'employeur et de 4,5 pour cent à charge du travailleur est due sur la rémunération des étudiants visés à l'article 17^{bis} de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs dont l'occupation se situe durant les périodes de présence non obligatoire dans les établissements d'enseignement, à l'exception des mois de juillet, d'août et de septembre.»;

3^o au § 4, les mots «et au § 1^{er bis}» sont insérés après les mots «au § 1^{er}».

Art. 3

L'article 17^{bis}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, est remplacé par la disposition suivante:

«Sont soustraits à l'application de la loi, les étudiants qui sont occupés dans le cadre d'un contrat d'occupation d'étudiants, visé au Titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque cette occupation n'excède pas une durée de quarante-six jours,

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 houdende maatregelen met het oog op de invoering van een solidariteitsbijdrage op de tewerkstelling van studenten die niet onderworpen zijn aan het stelsel van sociale zekerheid van de werknemers, met toepassing van artikel 3, § 1, 4^o, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in § 1, worden na het woord «studenten», de woorden «van wie de tewerkstelling plaatsvindt in de loop van de maanden juli, augustus en september,» ingevoegd en worden de woorden «van werknemers» vervangen door de woorden «der arbeiders»;

2^o er wordt een § 1^{bis} ingevoegd, luidend als volgt:

«§ 1^{bis}. — Op het loon van de studenten, bedoeld in artikel 17^{bis} van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders, van wie de tewerkstelling plaatsvindt gedurende de periodes van niet-verplichte aanwezigheid in de onderwijsinstellingen, met uitzondering van de maand juli, augustus en september, is een solidariteitsbijdrage verschuldigd van 8% ten laste van de werkgever en van 4,5% ten laste van de werknemer.»;

3^o in § 4 worden na de woorden «in § 1» de woorden «en in § 1^{bis}» ingevoegd.

Art. 3

Het eerste lid van artikel 17^{bis} van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders vervangen als volgt:

«Aan de toepassing van de wet worden onttrokken de studenten die tewerkgesteld zijn in het kader van een overeenkomst voor tewerkstelling van studenten, bedoeld bij Titel VII van de wet van 3 juli 1978 op de arbeidsovereenkomsten, wanneer de tewerkstelling een

dont vingt-trois jours durant les mois de juillet, d'août et de septembre et vingt-trois jours durant les périodes de présence non obligatoire dans les établissements d'enseignement, à l'exception des mois de juillet, d'août et de septembre, et que le travailleur n'a pas été soumis à la première loi susmentionnée en raison d'une activité qu'il a exercée chez le même employeur au cours de l'année scolaire ou de l'année académique dans laquelle tombent les périodes de présence non obligatoire dans les établissements d'enseignement ou qui précède les vacances d'été.».

Art. 4

L'article 143 du Code des impôts sur les revenus 1992 est complété par un 7^o rédigé comme suit:

«7^o rémunérations perçues par des étudiants, telles que visées au Titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, jusqu'à un montant de 1 500 euros par an.»

Art. 5

Les articles 2 et 3 entrent en vigueur le 1^{er} octobre 2005.

L'article 4 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2006.

Bruxelles, le 2 juin 2005

La présidente du Sénat,

Anne-Marie LIZIN

Le greffier du Sénat,

Luc BLONDEEL

duur van zesenvestig dagen niet overschrijdt, waarvan drieëntwintig dagen gedurende de maanden juli, augustus en september, en drieëntwintig dagen gedurende de periodes van niet-verplichte aanwezigheid in de onderwijsinstellingen met uitzondering van de maanden juli, augustus en september, en de werknemer niet aan eerstgenoemde wet onderworpen is geweest om reden van een activiteit die bij dezelfde werkgever werd uitgeoefend tijdens het school- of academiejaar, waarin de periodes van niet-verplichte aanwezigheid in de onderwijsinstellingen vallen of dat de zomervakantie voorafgaat.».

Art. 4

Artikel 143 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld met een 7^o dat luidt als volgt:

«7^o bezoldigingen ontvangen door studenten, zoals bedoeld in Titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tot een bedrag van 1 500 euro per jaar.»

Art. 5

Artikelen 2 en 3 treden in werking op 1 oktober 2005.

Artikel 4 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2006.

Brussel, 2 juni 2005

De voorzitter van de Senaat,

De griffier van de Senaat,